



DWAZEN

Een komische fabel in twee bedrijven door Neil Simon in een vertaling van Robert Grijsen en in een bewerking en regie van Norbert Vissers.

Opgevoerd door Toneelkring Sterrenregen in het 45ste seizoen 1991 - 1992 op 21 - 22 - 25 of 28 december '91.

We bevinden ons in het Russisch dorp Kulyenchikov omtrent de eeuwwisseling. Reeds twee volle eeuwen rust een vloek op het dorp. Wegens een tragische liefdesaffaire had een verre voorouder ervoor gezorgd dat iedere inwoner van het dorp als dwaas geboren werd en in onwetendheid stierf.

Tweehonderd jaar later loopt schaapherder Snetsky voortdurend naar zijn schapen te zoeken, omdat onthouden voor hem te moeilijk is, kent volkswrouw Yenchna het verschil niet tussen vis en bloemen, probeert de dokter al jaren tevergeefs een steriliseerbokaal te openen en vreest slager Slovitch dat hij - met of zonder vloek - echt dom is.

Maar dan verschijnt Leon, de nieuwe schoolmeester uit St.-Petersburg. Hij wordt meteen verliefd op de mooie Sofia en wil én Sofia veroveren én de vloek verbreken.

Om dit voornemen tot een goed einde te brengen heeft hij maar 24 uur, of hij valt ook ten prooi aan de vloek. Daarenboven is ook graaf Gregor Anton Yousekevitch verlekkerd op de mooie dochter van Dokter Zubritsky.

Zal Leon in zijn dubbel opzet slagen ?

Nog een paar uur geduld en u kent het antwoord. We hopen dat u ondertussen zult genieten van komische situaties, fijnzinnige humor en zang

dancontrol bvba

- verdelging van ongedierte -

Essenestraat 22 • 1740 Ternat
Tel.: 02/582.72.88 • Fax: 02/582.74.80



PROFESSIONELE BRAADSPITTEN
Herstelling van alle merken

Van Souststraat 313 • 1070 Anderlecht
Tel.: 02/521.94.36

| | | | |
|---------------------|------------------------|-----------------|-----------------------|
| Leon Tolchinsky | Willy Segers | Regie | Norbert Vissers |
| Snetsky | Willy Van Assche | Licht | Hector Meskens |
| Magistraat | Wim Uyttersprot | Muziek | Gaston Meskens |
| Slovitch | Chris Heyvaert | | Walter Callaert |
| Mishkin | Leo Heyvaert | Inspiciënt | Leo Heyvaert |
| Yenchna | Martine Meskens | Dekor o.l.v. | Els Wermoes |
| Dr. Zubritsky | Marcel Vandenmeersche | met | André Mergan |
| Lenya Zubritsky | Francine Heyvaert | | Willy Van Assche |
| Sofia Zubritsky | Rita Vinck | | Bart Van den Bossche |
| Gregor Yousekevitch | Pierre Vanderborght | | Leo Heyvaert |
| Antosja | Bart Van Biesen | | Marcel Vandenmeersche |
| Hoertje | Sigrid Vandenmeersche | | Bart Van Biesen |
| Dorpelingen | Sindy Robberechts | | Maurice Saerens |
| | Inge Dierickx | | Alfons Uyttersprot |
| | Micheline Esselens | | Jozef Hermans |
| | Louissette Van Bossche | | Frans Van de Cruys |
| | Bart Van Biesen | | Jozef Van der Stappen |
| | Rosita Heyvaert | | Pierre Vanderborght |
| | Raf Aelbrecht | Grime | e.a. |
| | Bart Fisack | | Norbert Vissers |
| | Sigrid Vandenmeersche | | Marcel Vandenmeersche |
| Kind | Katrien Heyvaert | Ontwerp affiche | Pierre Vanderborght |
| Natasja | Sindy Robberechts | Rekwisieten | Erik Vermeir |
| Violiste | Maggy De Ridder | | Martine Meskens |
| | | | Marcel Vandenmeersche |
| | | | e.a. |
| | | Kleding o.l.v. | Francine Heyvaert |

Met speciale dank aan de Vriendschapsvereniging tussen België en de volkeren van de voormalige U.S.S.R. (Mevr. Rosemarie Van der Venne) en Toneelkring 'Vast als eik' Hofstade (Aalst)

We sturen verder graag een woord van dank aan Bloemisterij Herman Van den Berghe, Mechelstraat 13 te Droeshout, beenhouwerij Saerens Dirk, Stwg op Vilvoorde te Droeshout, het Onze-Lieve-Vrouwecollege - Vilvoorde.

Publiciteit, drukwerk Willy Segers

Telefonische reservaties Jef & Louissette Hermans

Sterrenregen wenst U van harte een zalig Kerstfeest en een gelukkig Nieuwjaar.